Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aumont Loggers II	D2
CLUB 2	Murist/Montet Black Tigers II	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aumont	Date / Datum / Date / Data	15.12.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:01	End / Ende / Fin / Fine	21:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B153		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	31

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3529	JOYE Camille	
Official scorer / Marqueur	2591	NOËL Anthony	
Referee 1 / Arbitre 1	3028	VILLADONIGA Pablo	
Referee 2 / Arbitre 2	17096	AEBY Logan	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Murist/Montet Black Tigers II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aumont Loggers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
82	C	ZURKINDEN Mathieu				3739
22	A	BERSIER Jonas				2892
60	G	YERLY Floriane	X	X	X	3736
	G					
99		PURY Stéphane				3155
KP		MULLER Fabien				16767
66		VOLERY Guillaume				2106
44		REY Alain				1554
55		REY Johann				1946
7		BUTTET Grégory				7001

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	GOZEL Gaetan		1120

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
15:55	22	82	1				
23:54	99		2				
32:05	22	82	3				
34:54	82	99	4				
36:12	22	82	5				
38:21	66	22	6				
38:41	KP	99	7				
42:22	22	82	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
10:02	99	2	10:11	H
13:05	55	2	14:32	H
44:15	99	2	44:37	A
56:37	99	2	58:37	H
58:47	7	2	59:45	H
			TOTAL	10 min

2 Murist/Montet Black Tigers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	VONLAUFEN Marc				2116
23	A	DEWARRAT Vincent				1859
30	G	CHUARD Samuel	X	X	X	1682
	G					
Kp		COLLAUD Steve				1394
55		BERGER Gil				1769
56		CARRARD Romain				2232
69		ISELI Sylvain				1390
90		BONFILS Sébastien				2049
47		MICHAUD Daniel				1901

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	COACH NON JOUEUR NO STAT		17985

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:10	89	Kp	1				
10:11	89	Kp	2				
10:46	Kp	56	3				
14:32	Kp	55	4				
25:42	Kp	69	5				
28:03	47	Kp	6				
44:37	Kp	69	7				
51:00	89	56	8				
59:45	69	47	9				
				TOTAL			9
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
			TOTAL	0 min